

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 70 (1944)  
**Heft:** 9  
  
**Rubrik:** Müschterli us em Diensch

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Den spanischen Pfeffer kannte man schon lange,  
neuerdings wird die spanische Orange berühmt!

## Müschterli us em Diensch

Ort der Handlung: Wachtlokal neben einem Regimentskommandoposten. Um 0140 Uhr (gemäß Wachtjournal) meldet sich unser Feldprediger beim Wachtkommandanten und ersucht um ein Nachtlager, da er in so später Stunde sein Zimmer nicht mehr aufsuchen könne. Der Pfarrer nistet sich zwischen die schlafenden Soldaten ins Stroh und wird von unserem Gefreiten mit Zelt und Wolldecke zugedeckt.

Um 10 Minuten vor fünf Uhr wird der Nebenmann pfarrherrlichen Hauptmanns geweckt. Der Gefreite tut das mit den Worten: «Chum Willy, Du chunsch dra!» Willy erhebt sich mit Geräusch, so daß auch der Gast erwacht und seinen Kopf aus Zelt und Wolldecke streckt. Mit noch nicht ganz offenen, aber erstaunten Augen wird er vom neuantretenden Posten gemustert und mit den Worten begrüßt: «Du, was esch das für en Chlaus?»

Der Feldprediger deckt sein Haupt wieder zu, kann aber sein Lachen nicht

unterdrücken. Erst als Willy den dreisternigen Rock am Fenster hängen sieht, wird er bewußt, welch' ganz besonderer Gast neben ihm gelegen hat und meldet sich an.

Fr. Bü

## Unter Hausfrauen

«Wie chunsch Du bi dere Tüürig au mit Dim Hushaltigsgäld us?»

«O, danke, mir gahts nie us, — i ha grad scho vo Aafang a nünt!» Ge.

In Afrika  
gibt es Bier in Konserven, Wein im Schlauch  
und Wasser ist rar. Wir verdanken dem  
Heimatboden manches köstliche Nass, wie  
etwa das heilsame, mündige



**Weissenburger**  
altbewährt, gesund, antikatarhalisch

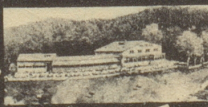
MINERAL- UND  
KURWASSER

## Changer son opinion

en faveur de la vérité ce n'est preuve ni  
de lâcheté ni d'ignorance, mais d'un beau  
caractère. — Als ich erkannte, daß der  
Orientteppich der einzig wahre Vertreter  
der unvergleichlichen Knüpfkunst ist, än-  
derte ich meine Meinung und sagte nicht  
mehr: Teppich ist Teppich. Man betrachte  
sich bei Vidal an der Bahnhofstraße in  
Zürich die entzückenden Produkte des  
märchenhaften Orients.



zur „Waid“



Wunderbare Aussicht  
auf Zürich  
Mit Tram 7 bis Bucheggpl.  
Tel. 6 25 02 H. Schellenberg